

AVISO DE LAS PRÁCTICAS DE LA AISLAMIENTO

Citizens Medical Center, Inc.

Este aviso de las prácticas de la aislamiento es eficaz en fecha
4/14/2003.

ESTE AVISO DESCRIBE CÓMO LA INFORMACIÓN MÉDICA SOBRE USTED PUEDE SER UTILIZADA Y SER DIVULGADA Y CÓMO USTED PUEDE CONSEGUIR EL ACCESO A ESTA INFORMACIÓN. REPÁSELO POR FAVOR CUIDADOSAMENTE

ENTENDIENDO SU INFORMACIÓN DE LA SALUD - CÓMO SE UTILIZA Y CÓMO PUEDE SER COMPARTIDA CON OTRAS:
Hay las leyes que nos requieren le dan este aviso sobre lo que hacemos con su información de la salud. Este aviso está sobre la información de la salud que guardamos mientras que usted está recibiendo cuidado adentro Citizens Medical Center/ Prairie Senior Living Complex.

QUE SI USTED TIENE las PREGUNTAS ACERCA DE ESTA NOTA? Si usted no entiende esta Nota ni lo que es dice acerca de cómo podemos usar su información de la salud, por favor contacto:

**La Intimidad de HIPAA
Ciudadanos Oficiales Médicos Centrales, S.a.
100 E. La Campaña colegial
Colby, K 67701
Teléfono.# 785-462-7511**

Esto "Nota" contiene información en las categorías generales siguientes:

- Qué es su registro de la salud/información?
- Cuales es sus derechos de información de salud?
- Qué es las responsabilidades de esta organización cuando viene a su información de la salud?
- Cómo usaremos y revelaremos su información médica? -Otros Usos y las Revelaciones – Revocando el Permiso Previo Usar o Revelar Su Información de la Salud.
- Qué usted debe hacer si usted tiene una queja con respecto a sus registros médicos? -Si los cambios son hechos a esto "Nota" – Cómo obtener una copia revisada.

CUAL SU REGISTRO de la SALUD O INFORMACION de SALUD? Cuándo usted va a un hospital, al doctor, o a otro proveedor de asistencia médica, un registro se hace eso dice acerca de su tratamiento. Este registro tendrá información acerca de sus enfermedades, sus heridas, los signos de la enfermedad, los exámenes, los resultados del laboratorio, el tratamiento dado a usted, y a las notas acerca de lo que se deben hacer en una fecha posterior. Su información de la salud podría contener todas clases de información acerca de sus problemas de la salud. El hospital mantiene esta información de la salud y puede usar esta información en muchas maneras diferentes. Qué nosotros hacemos con su información de la salud y cómo nosotros podemos usar y poder compartir esta información es lo que el resto de esta Nota describe.

QUE ES LAS RESPONSABILIDADES DE CIUDADANOS MEDICOS CENTRALES, S.A. ¿CUANDO VIENE A SU INFORMACION de la SALUD? La ley requiere que Ciudadanos Médicos Centrales, S.a. deben hacer el siguiente cuando viene al manejo de su información de la salud:

- -Mantiene su información de la salud privada, sólo darlo fuera cuando permitido por la ley para hacer así;
- -Explica nuestro deber legal y nuestras órdenes acerca de mantener su información de la salud privada a usted;
- -Sigue las órdenes fundan en esta Nota; -Permitió que usted sepa cuando podemos' T concuerda con un pedido o demanda que usted puede hacer para restringir el compartir de su información de la salud;
- -lo Ayuda cuando usted quiere su información de la salud mandada Una manera diferente que se manda generalmente o a un lugar diferente que lo se manda generalmente.

Nosotros no repartiremos su información de la salud sin su permiso menos en ciertos casos explicados en esta Nota. Hay las leyes que dice podemos repartir su información de la salud a otros sin su permiso. Los ciudadanos Médicos Centrales, S.a. seguirán estas leyes. Los ciudadanos Médicos Centrales, S.a. pueden repartir su información de la salud electrónicamente (sobre redes de computadora, por ejemplo) o por facsímile (máquina de FAX).

QUE ES SUS DERECHOS de INFORMACION de SALUD? Su información de la salud es la propiedad del doctor o el hospital que escribieron. La información contenida en su información de la salud pertenece a usted. Usted tiene ciertos derechos con respecto a esta información de la salud. El siguiente es una lista que explica sus derechos:

- **Usted Tiene el Derecho de Mirar Su Información de la Salud y Usted Puede Obtener una Copia de Esta Información Que se Puede Usar para Ayudar Con Su Cuidado.** Esta información incluirá generalmente médico y los registros que facturan. Su información no tendrá notas de psicoterapia e información que se hace para ser usadas en un tribunal que procede o la información cubrió por leyes especiales. Si usted quiere ver su información de la salud y obtener una copia de su información de la salud, usted debe escribir un pedido al Oficial de la Intimidad de HIPAA o la Persona del Contacto. Si usted es incapacitado o enfermo, usted puede hacer este pedido sobre el teléfono o en la persona. Usted puede ser cargado para copias y enviar. Podemos rehusar su pedido para su información de la salud. Si rehusamos su pedido, usted será dicho a escribir. Si rehusamos, podemos tener la decisión de no permitir que usted ver su información de la salud revisada. El Oficial de la Intimidad escogerá un individuo para revisar su pedido y nosotros haremos lo que ellos dicen.
- **Usted Tiene el Derecho de Pedir que Hagamos los Cambios a Sus Registros.** Si usted se siente que su información de la salud no es correcta ni injusta, usted puede pedir que nosotros cambiemoslo. Usted puede pedir que hagamos un cambio a su información de la salud mientras nosotros lo tenemos. Si usted quiere hacer un cambio a su información de la salud, usted debe dar una razón buena para el cambio. Si usted se pone 'T puso su pedido para un cambio a escribir y da una razón, nosotros no podemos permitir que el cambio para ser hecho. Podemos rehusar también su pedido para el cambio para las razones siguientes:
 - La información no fue creada por Ciudadanos Médicos Centrales, S.a.;
 - no es una parte de la información de la salud mantenida por ni para Ciudadanos Médicos Centrales, S.a.;
 - no es información que usted se permiten ver o copiar;
 - o -es exacto y completo.
- **Usted Tiene un Derecho a una Lista de Individuos a Quien Dimos Su Información de la Salud.** Para solicitar una lista de nombres a quien dimos su información de la salud, usted Les debe escribir un pedido a Ciudadanos Médicos Centrales, S.a. Usted tiene que incluir un período de tiempo en su pedido. El período de tiempo no puede ser más largo que seis (6) años y usted no puede solicitar una lista de los nombres que cubre el período de tiempo antes de el 14 de abril de 2003. Usted nos debe decir en lo que lo formamos quiere la lista (copia de papel, electrónicamente, o alguna otra forma). Usted puede tener una lista cada año en ningún costo. Usted será cargado para alguna lista adicional dentro del período de año.
- **Usted Tiene el Derecho de Pedir una Restricción.** Usted tiene el derecho de pedir que restrinjamos o limitemos en algún parte de su información de la salud. Usted puede pedir también que limitemos información acerca de usted a una persona que da usted cuida o pagar por su cuidado, como un miembro de la familia o el amigo. Por ejemplo, usted podría pedir que nosotros no repartamos información acerca de algún tratamiento usted tuvo o que nosotros no le decimos cierta a gente información específica en su información de la salud. Nosotros no somos requeridos a concordar a su pedido. Hay una persona llamó a un Oficial de la Intimidad que es el único uno que puede concordar a su pedido. Nosotros lo notificaremos si la restricción se aplicará o no. Cómo hacer un pedido. Si usted quiere restringir o limitar la información en su información de la salud que repartimos, usted debe poner su pedido a escribir. Díga nosotroslo qué información usted quiere limitar; (2) si usted quiere limitar nuestro uso de su información de la salud, de nuestro repartir su información de la salud, o de ambos; y (3) que no debe recibir la información de la salud.
- **Usted Tiene el Derecho de Pedir la Intimidad en Comunicaciones.** Usted tiene el derecho de pedir que comuniquemos con usted acerca de su información de la salud sólo en una cierta manera o en una cierta ubicación. Un ejemplo estaría pidiendo que nosotros sólo lo avisando en su trabajo o sólo por correo. Para pedir la intimidad en comunicaciones, usted debe hacer su pedido a escribir a Ciudadanos Médicos Centrales, S.a. Procuraremos otorgar todos pedidos razonables y aunque usted no sea requerido a dar las razones para su pedido, nosotros lo podemos preguntar. Esté seguro ser específico en su pedido acerca de cómo y donde usted desea ser avisado. Nosotros lo podemos cargar para este pedido de intimidad y si usted falla de pagar, la comunicación de la intimidad se parará.
- **Usted Tiene el Derecho a una Copia del Papel de Esta Nota.** Usted tiene un derecho a una copia de esta Nota en cualquier vez. Aunque usted obtenga esta Nota sobre correo electrónico, usted puede obtener todavía una copia de papel de lo. Usted puede solicitar una copia de Ciudadanos Médicos Centrales, S.a. o usted puede ir a nuestro sitio web, www.nwkshealthcare.com y obtener uno allí.

COMO USAREMOS NOSOTROS Y REPARTIREMOS SU INFORMACION de la SALUD? Los ciudadanos Médicos Centrales, S.a. pueden usar y poder revelar su información de la salud sin su permiso. El siguiente es una lista de cuando podemos hacer esto:

- **Para el Tratamiento.** Podemos usar su información de la salud para proporcionarlo con tratamiento o servicios médicos. Podemos dar su información de la salud a otros doctores, a los enfermeros, a los técnicos, a estudiantes médicos, o a otro personal del personal que son implicados a lo cuidar de. Por ejemplo, un doctor que trata usted para un hueso roto puede necesitar saber si usted tiene la diabetes porque diabetes pueden lento el proceso curativo. Además, el doctor puede necesitar decir el bromatólogo si usted tiene la diabetes

para que podamos arreglar para comidas. Los departamentos diferentes de Ciudadanos Médicos Centrales, S.a. pueden compartir su información de la salud para coordinar los servicios diferentes que usted necesita, tal como prescripciones, el trabajo del laboratorio y radiografías. Podemos revelar también su información de la salud al treaters Ciudadanos exteriores Médicos Centrales, S.a., que pueden ser implicados en su tratamiento mientras usted está en Ciudadanos Médicos Centrales, S.a., o después que usted sale.

- **Para el Pago.** Podemos usar y poder repartir su información de la salud acerca del tratamiento que usted recibe en Ciudadanos Médicos Centrales, S.a., para que usted o la compañía del seguro o aún un terceros puedan ser facturados. Por ejemplo, nosotros podemos dar su información de la compañía de seguro de enfermedad acerca de su cirugía para que su plan del seguro nos pagará o lo paga para la cirugía. A veces nosotros tendremos que decir su compañía del seguro antes su cirugía para obtener un “bueno” de ellos para que ellos cubrirán la cirugía.
- **Para Operaciones de Asistencia Médica.** Podemos usar o podemos repartir su información de la salud para cerciorarse nosotros le damos el mejor cuidado posible. Por ejemplo, nosotros podemos usar su información de la salud para ver cuán bien que nuestro personal lo cuida de. Podemos combinar su información de asistencia médica con otro individuo información de s para decidir en los servicios adicionales que debemos ofrecer a nuestros pacientes/residentes y para ver si los tratamientos nuevos trabajan realmente. Podemos dar también su información de la salud fuera a doctores, a los enfermeros, a los técnicos, a estudiantes médicos, y a otros Ciudadanos trabajadores Médicos, Centrales y S.a. para su revisión y para sus estudios. Podemos combinar también información que tenemos con otros hospitales para comparar y ver cómo que hacemos y cómo podemos proporcionar mejor tratamiento. Podemos quitar información de su información de la salud tan otros que miran su información de la salud no pueden ver su nombre. Esta manera, nosotros podemos estudiar información sin instruidos los nombres individuales. Aquí están algunas otras razones nosotros podemos usar y poder revelar su información de asistencia médica: ver cuán bien que hacemos a ayudar a nuestros pacientes/residentes; ayudar reduce los costos de asistencia médica; desarrollar cuestionarios e inspecciones; ayudar con la administración del cuidado; cerciorarse nosotros hacemos nuestro trabajo bien y exitosamente; mejor entrenar a gente tan ellos pueden obtener las habilidades ellos necesitan mejor realizar sus habilidades especiales; Las compañías del seguro de la ayuda mejor lo sirven en su norma que hace; ayudar esos ese averigua los hospitales/las facilidades a largo plazo del cuidado y asegura que hagamos nuestro trabajo correctamente; ayudarnos planeamos y desarrollamos la parte del negocio de asistencia médica inclusive levantar de fondos y publicidad para que seamos provechosas. Por ejemplo, si usted tiene la cirugía nosotros podemos usar su información de la cirugía para ver cuán largo usted estaba en la habitación operadora tan nosotros podemos ver para cómo planificar las operaciones mejor.
- **Los Recordatorios de la cita.** Podemos repartir su información de la salud para avisarlo, un pariente, o un amigo para recordar usted que usted tiene una cita en Ciudadanos Médicos Centrales, S.a. Podemos salir un mensaje en su no es máquina que contesta ni sistema de correo de voz a menos que usted nos diga a.
- **Las Alternativas del tratamiento.** Podemos usar o podemos repartir su información de la salud para permitir que usted saber los tratamientos que pueden ser ofrecidos a usted tan usted puede hacer las elecciones buenas acerca de su asistencia médica.
- **La salud Relacionó los Beneficios y los Servicios.** Podemos usar o podemos repartir la salud información para decirlo acerca de los beneficios de la salud o servicios que pueden ser del interés a usted.
- **Gran Público de hospital Discloser.** Podemos repartir información limitada acerca de usted que estará disponible al público. Mientras usted está aquí en Ciudadanos Médicos Centrales, S.a. como un paciente, la información que repartimos puede ser su nombre, el número de la habitación en Ciudadanos Médicos Centrales, S.a., y en su condición general. Por ejemplo, “la feria,” “fijo,” etc. y su religión. Todo el encima de información menos su religión puede ser repartido al público que pide usted por nombre. Su religión puede ser dada a un ministro, al sacerdote, o al rabino aunque ellos se puesto’T lo pide por nombre. Esto es tan sus parientes, los amigos, y personas religiosas lo pueden visitar en Ciudadanos Médicos Centrales, S.a. Si usted no quiere esta información repartió, usted debe escribir a Ciudadanos Médicos Centrales, S.a. o escribiendo esto en la forma de admisión.
- **Los individuos Implicaron en Su Cuidado o el Pago para Su Cuidado.** Podemos repartir la salud información acerca de usted a sus miembros de amigos o familia que son implicados en su cuidado médico. Nosotros le podemos repartir su información de la salud a otra persona que ayuda paga por su cuidado. Podemos decir su familia o a amigos acerca de su condición y que usted está en CMCI. También, podemos repartir su información de la salud como parte de un esfuerzo del alivio del desastre tan su familia sabe acerca de su condición y la ubicación. Cuánto de su información de la salud que repartimos a otra persona dependerá de cuánto ellos son implicados en su cuidado.
- **Investigación.** A veces para razones especiales, nosotros les podemos repartir su información de la salud a investigadores que quieren para hacer investigación científica acerca del trabajo cuán bien cierto de drogas o tratamientos. Si un investigador quiere hacer un estudio que implica usted y su información, nosotros seguiremos los pasos para cerciorarse la investigación se aprueba eso beneficiará toda persona. La investigación debe ser que vale la pena. Podemos repartir la salud información a investigadores para ayudarlos encuentran a los pacientes que ellos necesitan para su estudio de investigación. Esta información que nosotros los damos generalmente no saldrán CMCI. Si un investigador quiere su nombre, la dirección, y otra información acerca de usted, nosotros casi siempre preguntaremos el permiso de usted antes ellos lo avisan.

- **Como Requerido Por la Ley.** Federal, el estado, y las leyes locales nos pueden requerir a repartir ciertas clases de información de salud. Heridas a semejanza de cosas de armas, el abuso, las enfermedades de comunicable, y el descuido son los ejemplos de tal información y de nosotros no necesitamos su permiso para repartir esta información.
- **Apartar una Amenaza Grava a la Salud o la Seguridad.** Podemos usar o podemos repartir su información de la salud si su salud y la seguridad están en el riesgo. Repartiremos también su información de la salud si la salud del público u otro individuo está en el riesgo. Si damos esta información fuera, será dada a alguien que puede ser capaz de prevenir la amenaza.
- **El Donativo de órgano y Tejido.** Si usted es un donante de órgano, nosotros podemos repartir su información de la salud a la gente que trata con colecciones de órgano, trasplantes de ojo o tejido, o a un banco del donativo. Nosotros le damos su información a estas gente para cerciorarse el donativo de órgano o tejido o los trasplantes se pueden hacer.
- **El ejército y los Veteranos.** Si usted es un miembro de las fuerzas armadas, nosotros podemos repartir su información de la salud como requerido por esas autoridades militares en la orden. Si usted es un miembro del ejército de otro país, nosotros podemos liberar su información de la salud a la autoridad en la orden en su país.
- **El trabajador'la Compensación de s.** Si usted es implicado en una herida que acontece mientras usted está en el trabajo, nosotros tendremos que repartir su información de la salud tan sus pagadas por el empleador sus cuentas médicas. Esto se llama a trabajador'la compensación de s.
- **Sanitaria se Arriesga.** Podemos repartir su información de la salud sin su permiso si hay un peligro al público'la salud de s. Algunos ejemplos generales de estos peligros: evitar la enfermedad, la herida o la incapacidad; informar los nacimientos y las muertes; informar a niño el abuso y el descuido; informar las reacciones a drogas y otros productos de salud; informar un recuerda de productos de salud o medicinas; decir a una persona que ellos han sido expuestos a una enfermedad o pueden tener una enfermedad o esparcir la enfermedad; decir una autoridad del gobierno si creemos unHa sido abusado, ha sido descuidado o la víctima de la violencia; permitir que empleadores sepan de enfermedades de fábrica o seguridad de fábrica; informar el trauma las heridas al estado.
- **Las Actividades del Descuido de la salud.** Podemos repartir su información de la salud sin su permiso a un grupo especial que averigua los hospitales para cerciorarse ellos're siguientes las órdenes. Estos grupos especiales investigan, inspeccionan, y licencian los hospitales. Esto es necesario que nuestro gobierno sepa acerca de nuestros hospitales y que ellos siguen las órdenes y las leyes.
- **Los pleitos y las Disputas.** Podemos repartir su información de la salud si usted es implicado en un pleito o la disputa. Si un tribunal ordena que repartimos su información de la salud aunque usted no sea implicado en un pleito ni la disputa, nosotros podemos repartir también su información de la salud. Otras razones que pueden causar nosotros liberar su información de la salud sería si hay una orden para aparecer en el tribunal, en un pedido del descubrimiento, o en otra razón legal por otra persona implicaron en una disputa. Debe haber un esfuerzo hizo para decirlo acerca de este pedido o una orden para cerciorarse que la información que ellos quieren se protege.
- **La Aplicación de la ley.** Podemos repartir su información de la salud si pidió por un oficial de la policía para las razones siguientes: para una orden del tribunal, para la citación, para la autorización, o para citación; encontrar a un sospechoso, fugitivo, el testigo, o persona perdida; averiguar acerca de un crimen si nosotros no podemos obtener a la persona's bueno; acerca de una muerte que creemos puede ser el resultado del crimen; acerca de algún crimen que acontece en Ciudadanos Médicos Centrales, S.a.;Para informar un crimen, el lugar donde el crimen aconteció, la víctima del crimen, o de la identidad, la descripción o los paradero de la persona que cometió el crimen.
- **Pesquisidores, Directores de Médicos Encargados de las análisis y Funeral.** Nosotros le podemos repartir su información de la salud a un pesquisidor o el médico encargado de las análisis para identificar a una persona que ha muerto o determina la causa de la muerte. Podemos repartir también la salud información a directores de funeral tan ellos se llevan a cabo sus deberes.
- **Las Actividades nacionales de la Seguridad y la Inteligencia.** Podemos repartir su información de la salud las autoridades federales para la inteligencia, para el contraespionaje, y para otras situaciones que implican nuestra seguridad nacional.
- **Los Servicios protectores para el Presidente y Otros.** Podemos repartir la salud información acerca de usted a oficiales federales tan ellos pueden proteger al Presidente u otros oficiales o cabezas extranjeras del estado tan ellos pueden conducir las investigaciones especiales.
- **Presos.** Si usted es un preso de una prisión o colocado bajo la carga de un oficial de la aplicación de la ley, nosotros podemos repartir su información (1) de la salud a la prisión para proporcionarlo con asistencia médica; (2) en proteger la salud y la seguridad de otros; o (3) para la seguridad de la prisión.

- **Redislosure.** Cuándo nosotros usamos o repartimos su información de la salud, puede contener información que recibimos de otros hospitales y doctores.

El PERMISO que DA Y REVOCA el PERMISO PREVIO USAR O REVELAR SU INFORMACION de la SALUD: menos como expresado en esta Nota, en orden para nosotros repartir su información, usted tiene que completar una forma escrita de la autorización. Si usted quiere, usted puede escoger luego no demos fuera su información de salud. Usted puede hacer esto en cualquier vez. Su pedido para parar luego el permiso a repartir su información de la salud debe estar a escribir y mandado a CMCI. No es posible que nosotros tome espaldas información que hemos repartido ya acerca de usted que hicimos con su permiso.

QUE DEBE HACER USTED SI USTED TIENE UNA QUEJA CON RESPECTO A SU INFORMACION de la SALUD? Si usted cree que su derecho a la intimidad se ha violado, usted puede escribir una queja y lo da a CMCI o los EE.UU. El departamento de la Salud y el Humano Atiende a. Para averiguar para cuán archivar exactamente una queja con CMCI o el Departamento de Servicios de Salud y Humano, pregunta al Oficial de la Intimidad de CMCI. No hay PENA PARA ARCHIVAR UNA QUEJA.

SI los CAMBIOS SON HECHOS A ESTA NOTA: Nosotros le daremos una copia de esta Nota el primer tiempo que tratamos usted y cuando usted lo solicita. Tenemos el derecho de cambiar esta Nota en cualquier vez sin permitir a gente sabe que nosotros lo cambiaremos. Tenemos el derecho de hacer la Nota cambiada aplica a la información de la salud que tenemos ya acerca de usted así como también cualquier información que recibimos en el futuro. Anunciaremos una copia de la Nota más nueva en CMCI. Usted encontrará la fecha que la Nota surte efecto a la cabeza de la primera página debajo del título. Usted puede obtener una copia de esta Nota en cualquier vez avisando a la Persona del Contacto listó arriba. Usted obtendrá una copia de la corriente Advierte cada vez usted es confesados CMCI para el tratamiento.